

Wir sind für Sie da!
hoppla!
 MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10
in Garbsen

05131-477700

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

OM
 Osterwalder
 Möbelhaus

Molkerei Str. 68
 30826 Garbsen/Osterwald
 Tel. 0 51 31 - 5 15 50

Nr. 21 25. Mai 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Fundbüro der Stadt Garbsen versteigert Fundsachen

GARBSEN (STP). Am Samstag, 25. Mai, findet eine öffentliche Fundsachenversteigerung auf dem Gelände des Serviceteams Garbsen am Friedhof Planetenring statt.

Beginn der Versteigerung ist um 10 Uhr. Versteigert werden Fahrräder und Verschiedenes aller Art (kein Schmuck und keine Smartphones) gegen Höchstgebot. Es ist ausschließlich eine Barzahlung der erworbenen Gegenstände möglich.

Alle Fundsachen werden so versteigert, wie sie dem Fundbüro übergeben wurden. Eine Gewähr für den Zustand und die Beschaffenheit der Fundsachen, insbesondere deren Mängelfreiheit, wird nicht übernommen.

Interessenten für die zur Versteigerung angebotenen Fahrräder können diese ab 9.30 Uhr besichtigen.

Eine Ersteigerung aller angebotenen Gegenstände ist erst ab 18 Jahren möglich.

In Garbsen hat die Freibadsaison begonnen

Neue Gastronomie heißt „Antalya Beach“. Badepark plant viele Aktionen – und Ferienrabatte für Familien

BERENBOSTEL. Sechs Wochen lang dauerten die Vorbereitungen. Die Schwimmbecken mussten gesäubert und neu befüllt werden, das Gelände gereinigt, Pflanzen zurückgeschnitten, Papierkörbe und Liegen aufgestellt werden.

Aber jetzt ist das Freibad im Badepark Berenbostel wieder für seine Gäste da. „Wir freuen uns auf die neue Saison“, sagt Badleiterin Ulrike Schäfer. Vom 15. Mai bis 13. September dauert die Schwimmsaison unter freiem Himmel, die Wassertemperatur liegt zum Auftakt bei 22 Grad.

Seine erste Freibadsaison geht Mehmet Alpugu optimistisch an. Der Garbsener Unternehmer und Gastronom hat im vergangenen September das Lokal im Badepark übernommen und nun „Antalya Beach“ getauft. Sieben Tische stellt er auf seine Terrasse

und bietet seinen Gästen Speisen und Getränke zu fairen Preisen an.

Eine Currywurst mit Pommes kostet 7,50 Euro, sechs Chicken Nuggets gibt es für 5 Euro, Wraps mit Salat ab 5 Euro, den halben Liter Wasser für 2 Euro. „Ich habe selbst drei Kinder“, sagt der Betreiber eines Cafés am Héroville-Platz, den im Stadtteil Auf der Horst jeder kennt. „Familien sollen in der Lage sein, sich Pommes zu leisten.“

TAGESTICKETS SIND TEURER

Das Tagesticket für das Freibad ist in diesem Jahr hingegen teurer geworden. Erwachsene zahlen 8 statt 6 Euro, Kinder und Jugendliche 5 statt 3,50 Euro. Dafür gibt es neue Kurzzetteltarife, bei denen Erwachsene für zwei Stunden zum Beispiel nur 3,50 Euro zahlen

(alle Preise siehe Infokasten). „Im Regionsvergleich sind die Tarife immer noch sehr günstig“, betont Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD). Da der Badepark in städtischer Hand liege, handle es sich um subventionierte Preise. „Mit einem Privatanbieter gebe es das nicht“, so der Verwaltungschef.

Für die Sommerferien sind weitere Familienermäßigungen im Badepark geplant. Ein Angebot, das vor allem für Eltern und Kinder gedacht ist, die nicht in den Urlaub fahren. Das Hallenbad kann man in der Zeit allerdings nicht nutzen.

Es wird erstmals seit Eröffnung in allen Bereichen erwartet und überholt. „Allein das Ablassen des Wassers dauert schon eine Woche“, sagt Badleiterin Schäfer. Denn das müsse behutsam geschehen, damit die Kanalisation nicht überfordert wird. Erfolgreiche Aktionen und Partys der vergangenen Jahre werden wiederholt und zum Teil ausgeweitet. Das große Drachenbootrennen (17. und 18. August) wird in diesem Jahr vom ersten Schulcup am 16. August eröffnet. „Dafür schreiben wir alle weiterführenden Schulen in Garbsen an und hoffen, dass sich überall ein 20-köpfiges Team aus Mädchen und Jungen findet“, sagt Timo Hahn, Abteilungsleiter Kultur und Sport im Rathaus.



Jetzt geht es wieder los: Timo Hahn und Ulrike Schäfer freuen sich auf die Freibadgäste im Badepark Berenbostel. Bis Mitte September dauert die Saison. Fotos: Julia Braun



Die Gastronomie: Isa Cebe verkauft den Gästen aus Hallen- und Freibad Pommes, Wraps und Burger. Fotos: Julia Braun

auch das Hundeschwimmen zum Saisonabschluss wieder statt: Zwei Tage nach dem letzten regulären Öffnungstag dürfen am 15. September Hunde in dem Freibad ihre Bahnen ziehen.

Das Freibad im Badepark geht in seine dritte Saison, die große und moderne Anlage hat sich laut Provenzano längst über Garbsen hinaus einen Namen gemacht. „Seit der Eröffnung hatten wir schon mehr als 100.000 Besucher.“ Die offenbar die 11.000 Quadratmeter große Liegewiese mit vielen Sonnen- und Schattenplätzen zu schätzen wissen, außerdem das Schwimmbecken mit zwei 50-Meter-Bahnen und vier 25-Meter-Bahnen, das Planschbecken für Kinder, den

Spielplatz und das Beachvolleyballfeld. Gastronom Alpugu ist sich sicher, dass es eine gute Saison wird. „Ich freue mich auf die Leute“, sagt er und lacht. „Und die Leute sich auf mich.“

INFO: PREISE UND ÖFFNUNGSZEITEN

Das Freibad im Badepark Berenbostel hat in diesem Jahr vom 15. Mai bis 13. September geöffnet: montags von 12 bis 20.30 Uhr, dienstags und donnerstags von 6 bis 8 und von 10 bis 20.30 Uhr,

mittwochs und freitags von 6 bis 8 und von 12 bis 20.30 Uhr, am Wochenende von 10 bis 18.30 Uhr. Erwachsene zahlen für das Tagesticket 8 Euro, für zwei Stunden 3,50 Euro und für dreieinhalb Stunden 5 Euro. Für alle Tarife gibt es Ermäßigungen. Menschen von 3 bis 18 Jahren zahlen 5 Euro für das Tagesticket, für zwei Stunden 2 Euro und für dreieinhalb Stunden 3 Euro. Für ehrenamtliche Rettungskräfte aus Garbsen wird nur 1 Euro Eintritt fällig. Außerdem gibt es weitere Ermäßigungen und Familienkarten.

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel

Unsere 10-er-Träger

- Fl. Lieblein
- Eisbegonien
- Petunien
- Miscantanthus

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumensammel – er lohnt sich bestimmt!

Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pfanzpflanzen, Bieneerde, Gemüsepflanzen u. a. m. In diesem Jahr Marktcover Markt in Langgatte 18 bei Personalplanung geschlossen.

Goldankauf & Leihhaus Bott

Langenhagen

Handelshaus am C&U Stadtbüro vom 17.4. – 22.06.2024

68,50 € FEINGOLD

42,34 € ZAHNGOLD

0,72 € SILBER

750/- € 585/- € 533/- €

50,25 € ZINN 24R/kg

VERSILBERT 24R/kg

Bahnhofstr. 12, 50159 Hannover

Tel.: 0511/37359069

WhatsApp: 01520/3796570

Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn Schmuck | Juwelen | Armabänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

PINC Apotheken

15% Rabatt

auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Mai/Juni 2024.

ROSEN APOTHEKE LANGE STRASSE 6 (ECKE SCHIFFGABEN) Gerresheimer 18

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA

Technorama Hildesheim

25.+ 26. Mai 2024

28. OLDTIMER-TEILEMARKT & VERGLEICHSLÄUFE

Hilf. Motoraport Tellemarkt Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten: Sa. 9 - 18 Uhr, So. 9 - 16 Uhr

Flugplatz Lerchenkamp 31137 Hildesheim

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 27.05. bis Sa. 01.06.2024

Mix Markt Hannover

Inhaber: Dimitri Kuchlyu

Schierholzstr. 128

30655 Hannover

Mix Markt 18 OHG

Vahrenheider Markt 6

30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG

Lange Weihe 65

30880 Laatzen

Schutz CLASSIC

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844

www.hotel-rs.de

Dienstag - Samstag ab 17 Uhr

So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

WASH STAR GARBSEN

Havelser Str. 2B

30823 Garbsen

Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr

TEXTILE AUTOWÄSCHE

www.wash-star-garbsen.de

AUTOWÄSCHE 10,90 €

INNENREINIGUNG ab 39,00 €

POLITUR ab 59,00 €

Schweinshackchen ohne Knochen 1 kg 6.99

Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.99

Schälrippen vom Schwein 1 kg 4.99

Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 4.29

Stör, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.99

Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99

Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.99

Grillmakrelen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 4.59

Kartoffeln 5 kg Sack Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg = 0,80 3.99

Strauchtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.59

Chinakohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.29

Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.09

Spargel - satt - Buffet

Sa., den 01.06. ab 18.30 - 21.00 Uhr

So., den 02.06. ab 12.00 - 14.30 Uhr

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unser Pflegedienst betreut eine Wohngemeinschaft für Pflegebedürftige.

Die Plätze sind noch frei!

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter 05131-7022660

Wir bieten unseren Pflegekräften Wohnmöglichkeiten an!

BERG & TAL OUTDOOR OUTLET

BETRIEBSURLAUB: 26.06. BIS 30.06.2024

AUS DIESEM GRUND RÄUMEN WIR UNSER LAGER & REDUZIEREN SENSATIONELL!

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 - 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00-18:00 Uhr, Sa. 10:00-14:00 Uhr